



## வரி விளம்பரம்

பரிசுதரும் "அக்கினி" சோபிதா புத்தகசாலை

மீரா வெளியீடு இனவீடு தலையை மையமாக செகினை ஆழியான எழுதியது துர்க்கா ஸ்ரீராமேஸ் சன்னாசம், திருக்கணினிதம் சாவகச்சேரி, யாழ்ப்பாணத்தில் சகல புத்தகசாலைகளிலும் விற்பனையாகின்றது. (சி 4693)

குருமன் நோய்

மிளகாய்ச் செடியைத் தாக்கும் குருமன் நோய்க்கு நீயி யாவடன் சலவைப்பவுடர் கலந்து தெளிச்சு கைமேற்பலன், ஏனைய பயிர்களுக்கும் ஏற்றது. பாவனை முறைக்குத் தொடர்பு கொடுக்க மிகக் கவனம் காழ்ப்பாணம்: (ஏ 1263)

வியாபாரம் பெருக்க விளம்பரம் செய்யக்

உங்கள் குழந்தைகளின் பாடநூல்களையும், அப்பியாசகி கொப்பிகளையும், பாடசாலை உபயோகங்களையும், கதை, கட்டுரை, கவிதை நூல்களையும் விருப்பம்போல் பெற்றுக்கொள்ள ஒரே ஸ்தாபனம்: சோபிதா புத்தகசாலை, 363, காடிகச்சந்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். (சி 4669)

பி. சுசீலா  
வருகிறார்

(மாங்குளம்)  
பிரபல தென்னிந்திய பாடகி பி. சுசீலா இம்மாத முற்பகுதியில் இலங்கை வரவுள்ளார்.

இங்கு வரும் இவர் மோகன் ரங்கனின் இசையமைப்பில் அட்லாஸ் குழுவின தலைமையில் இலங்கைகள் பல பகுதிகளிலும் இசை நிகழ்ச்சிகளை நடாத்தவுள்ளார். (150)

தமிழீழ காவல்துறை  
பதவியெற்றிடங்களுக்கான  
விண்ணப்பம்

காவலர்களுக்கான தகவல்கள்:

- [1] வயது எல்லை: 18 வயதுமுதல் 30 வயதுவரை
- [2] உயரம்: 5 அடி 6 அங்குலம்
- [3] கல்வித்தகவமை: எட்டாம் வகுப்புமுதல் கட்டிடம், த. [சாதாரணம்] க. பொ. த. [உயர்தரம்] வரை

விண்ணப்பதாரிகள் இம்மாதம் 07-05-91 நிகு முன் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் மக்கள் முன்னணியின் யாழ்ப்பிரதேசக் காரியாலயத்தில் சான்றிதழ் பிரதிகளுடன் சமூகமளிக்கவும்.

பொறுப்பாளர்  
தமிழீழக் காவல்துறை

[எ1267]

எழுத்தாளர் தேவை

தமிழ் நாவல் இலக்கியத்தில் ஆர்வமுள்ள எழுத்தாளர்கள் தேவை.

நேரடியாக ஆங்கிலத்திலிருந்து தமிழில் மொழி பெயர்க்கப்பட்ட நாவல்களை இலக்கியத் தரங்குகிருது திருத்தி எழுதுவதற்கு தமிழ் எழுத்தாளர் தேவைப்படுகிறார்கள்.

நேரடித் தேர்வுக்கு 12-5-91ம் திகதி குடியிருக்க கிழமை தங்குகி தகுதிகளை சகல ஆவணங்களுடன் கீழ்வரும் முகவரிக்கு சமூகத்தரவும்.

கு. மோகன்,  
சோழன் பதிப்பகம்,

தர்ஷினி இலம்,  
ஆடியபாதம் வீதி,  
திருநெல்வேலி.

(சி 4692)

2nd Death Anniversary

In Loving Memory of

R. W. Sumanapala (I. P.)

Born; 16-01-1951

Died; 01-05-1989

"I shall bear my breast against the wrongs hurled at Thy children and take the risk of standing by Thy side where none but Thee remains"

-TAGORE.

Fondly been thought of  
by wife - Thushyanthy  
Relations and Friends.

Chavakachchery,  
01-05-91;

(C 4690)

பரிட்சை  
விடுத்தாள்

(யாழ்ப்பாணம்)  
வடக்கில் நடைபெற்று வரும் உயர்தரப் பரிட்சை

கான 2-வது தொகுதி விதை தாள்கள் இன்று யாழ்ப்பாணம் நகரில் அனுப்பி வைக்கப்படும் என்று தெரியவருகிறது. (வி-152)

தமிழீழ காவல்துறை  
பதவியெற்றிடம்

கணக்கு லிகிதர்

வயது எல்லை: 25 - 45

தகவமை: கணக்கு துறையில் குறைந்தது 5 வருட அனுபவம் இருத்தல் வேண்டும்.

நிர்வாக உத்தியோகத்தர்

தகவமை: நிர்வாகத் துறையில் அனுபவம் உள்ளவர் கள் விண்ணப்பிக்கலாம்.

பொறுப்பாளர்  
தமிழீழக் காவல்துறை

(எ1268)

நலமான வாழ்விற்கு

நல்லதோர் "66"

வழிகாட்டி

ஷப்பூ

உங்கள் நிதி வளத்தைப் பெருக்க  
எங்கள் முதலீட்டுத் திட்டங்களை நாடுங்கள்



கடந்த நான்கு ஆண்டுகளுக்கான நிதி நிலை விவரம்

	1986/87 ரூபா 000	1987/88 ரூபா 000	1988/89 ரூபா 000	1989/90 ரூபா 000
மூலதனமும் மொத்த ஒதுக்கீடும்	11, 320	14, 355	23, 207	23, 636
பொதுமக்கள் வைப்புகள்	100, 577	110, 898	116, 890	141, 743
வங்கி கடன்கள்	7, 718	6, 540	11, 364	17, 981
அரசு வங்கியிலான நிதியான வைப்புகளும் மத்திய வங்கி உண்டி உடனும்	16, 613	14, 832	13, 700	19, 488
வங்கி மீதிகள்	10, 912	3, 189	1, 894	2, 952
மொத்தச் சொத்துகள் வைப்பாளருக்கான வட்டி	127, 176	143, 823	162, 240	193, 265
செலுத்து முன் இலாபம்	19, 288	23, 174	23, 701	23, 434
வைப்பாளருக்குச் செலுத்த உ வட்டி	16, 881	20, 025	20, 833	22, 351
வரி செலுத்தியபின் தெரிய லாபம்	2, 307	3, 148	2, 868	1, 083
பிரிப்பட்ட இலாபம்	—	1, 775	1, 503	754

பண்பாளர் சபை

எஸ். பி. ஈ. கருணாட்சன  
சட்டத்தரணி, சமாதான நிதிவாணி (தலைவர்)  
எஸ். பரகசப்பிரமணியம்,  
A. I. B. (Lond), முகாமைப் பணிப்பாளர்  
ஜே. டி. நவரட்சனம்  
A. I. B. (Lond.), பொதுமுகாமைபாளர்

ஏ. எம். எச். பாரி  
B. A. (Hons)

ஆர். பாலசுப்பிரமணியம்



ஷப்பூ

யுனிக்கோ பிஞ்சன்ஸ் லிமிட்டெட்,

2, ஆர். ஏ. டி. மெல் மாவத்தை,  
கொழும்பு - 4.

தொலைபேசி - 508087/90

207, மின்சார நிலைய வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

(A-1265)



# பஸ் ஊழியர்களுக்கு 5 மாத சம்பளம்

(வவுனியா) வவுனியா மக்கள் பஸ் டிப்போ ஊழியர்களுக்கு ஐந்து மாத சம்பளப்பணம் மிசைவிரவில் வழங்கப்பட உள்ளது. மேற்படி பஸ் டிப்போக்களில் வேலைசெய்த ஊழியர்களை அனைவரும் வேலைக்கு திருப்புவதற்கு தயாராக இருக்கும்படி மேலிடம் தெரிவித்துள்ளதாகவும் ஊழியர்கள் சிலர் தெரிவித்தனர். யாழ்ப்பாணம், பருத்தித்துறை, காரைநகர், முல்லைத் தீவு ஆகிய பஸ் டிப்போக்களில் வேலை செய்யும் ஊழியர்களுக்கு இதுவரை கடந்த வருட சார்த்திகை மாதச்சம்பளம் மட்டுமே வழங்கப்பட்டுள்ளது குறிப்பிடத்தக்கது. (வி)

# வெளிநாடு செல்பவர்கள் 3,000 ரூபா பொருள்களை எடுத்துச்செல்ல அனுமதி

(கொழும்பு) இலங்கையிலிருந்து வெளிநாடு செல்பவர்கள் 3000 ரூபா பெறுமதியான பொருள்களை எடுத்துச் செல்ல அனுமதி வழங்கப்பட்டுள்ளது.

# ஊரடங்கு சட்டம் நீக்கம்!

(யாழ்ப்பாணம்) யாழ்ப்பாணம், குடாநாட்டின் சில நாட்களாக அமுல் செய்யப்பட்ட ஊரடங்கு சட்டம் நேற்று அதிகாலை 5-00 மணிக்கு நீக்கப்பட்டதாக தெரிவிக்கப்பட்டது.

# அறவழி உதவி

(யாழ்ப்பாணம்) யாழ்ப்பாணம், நகரில் தங்கியுள்ள தீவுப்பகுதி மக்களுக்கு விநியோகிக்கவேண்டிய அறவழிப் பொருள்களைக் குழுவினருக்கு உதவி முனைவுகளை, ஒரு முனைவுப் பணியை மேற்கொண்டுவருவதற்குள்ளாக யாழ்ப்பாணம் அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்களின் இணையத்தில் இப்பொருள்கள் வழங்கப்பட்டுள்ளன.

# இராசி பலன்

(2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) சிங்கம்: பழைய நினைவுகளுக்கு மீட்டிவிட, நோய் உபாசை. கன்னி: கடினமான போக்கு, குடும்பகம், விரோதம். துலாம்: புதிதிரச்சவை, காரியதாமதம் கிடைக்க, விருத்திசெய்தல்; தெய்வீக செலவுகள், பணவரவு குடும்பகம்; தனது விடாமுயற்சி குடும்பப் பண அநிதியர் தொல்லை, மகரம்: விருந்து பசாரம் அதிகாரிகள் பாராட்டு, மனை மகிழ்ச்சி. குடும்பம்: பொதுப்பணி ஈடுபாடு, காரியவெற்றி பாராட்டு மீளம்: குளம்பி யதிசை தொழில் கஷ்டம் அசமந்த போக்கு; ஜோஸ்யர்

# வரி விளம்பரம்

தவறிவிட்டது புளியங்கூடலில் இருந்த பண்ணைப் பாலத்தையால் வரும்பொது 'உரபா' குடன் உரத்தி, உடுப்புடன் காசோலை புத்தகம் என்பன தவறிவிட்டது. கண்டெடுத்தவர்களது சிவஞானசெய்யும் (வாழைப்பழக்களை) இலுப்பையடிச்சந்தி என்ற விவசாயத் தில் ஒப்புடைக்கவும். சன்மானம் வழங்கப்படுபு. (சி-4696)

இப்பத்திரிகை "சமூகம்" விமீட்டெட்ட கிதாபனத்திசை யாழ்ப்பாணம் சிவகோவில் மேற்கு வீதி 68ம் இடைத்திவிலுள்ள அவரினது அச்சத்தி 1991-ம் ஆண்டு மே மாதம் 1ம் திதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது. Registered as a News Paper at the General Post office Lanka under License number B/100306/81.

# மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் தமிழர் தொடர்ந்து தாக்குதல்

(மட்டுநகர்) மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் வாழ்ந்துவருகின்ற தமிழர்கள் மீது கிறிஸ்தவ இராணுவத்தினர் தொடர்ந்தும் தாக்குதல் நடத்தி வருகின்றனர். இதேவேளை இம்மாவட்டத்தில் இராணுவத்தினருக்கு தேவிரான விடுதலைப்புவிகளில் தாக்குதல்களும் அதிகரித்துவருகின்றன. மட்டுநகர் இராணுவ முகாமில் இருந்து வெளியேறிய இராணுவத்தினர் மட்டு மாவட்டத்திலுள்ள ஆணைக்கடியவெளி, காரைக்கிவேட்டை ஆகிய இடங்களையும் சுற்றிவளைத்து

# திருமலையில்

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) அமெரிக்காவிலிருந்து நிதி உதவியை பெற இலங்கை முயன்று வருகிறது. மேற்படி இரு துறைமுகங்களை யப்பாண உதவியுடன் புரணமக்கை இலங்கை நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டுள்ளதாம். (சி)

# வெடிகுண்டு

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) அப்பா, குமாரசிங்கம் சுந்தரலிங்கம் மயிலிட்டி, தேவதாஸ் லோறன்ஸ் (யாழ்ப்பாணம்), பாலகிருஷ்ணன் சந்திர (யாழ்ப்பாணம்), சுப்பிரமணியம் மதியழகன் (யாழ்ப்பாணம்), திருநாவுக்கரசு ரவிந்திரன் (உருப்பராய்) கார்த்திகேசு குமார் (நல்லூர்), பெரியசாமி நாகேஷ் (அரியாலி) செல்வம் காமினி (கொழும்பு) புத்திராஜ் (குருநகர்), தர்மன் லீர்பன் (குருநகர்), சிவப்பிரகாசம் ஸ்ரீகாந்த் (திருநெல்வேலி), ஆறுமுகம் சிவசேனா (கொக்குவில்) ஆகிய பன்னிரண்டு பேராரளிகள் இந்த எதிர்பாராத விபத்தில் மரணமடைந்தவர்களாவர். பன்னிரண்டு பேராரளிகளுக்கு விடுதலைப்புவிகளை தமது வீரவணக்கத்தைத் தெரிவித்துள்ளனர். இவ்வெடிகுண்டில் காயம் அடைந்தோர் விபரம்: ரதிதேவி ஸ்ரீசுந்தரராசா (36 வயது) யாழ்ப்பாணம், சத்தியராணி ஆறுமுகம் (16 வயது) யாழ்ப்பாணம், கவிதா மாணிக்கலிங்கம் (13 வயது), நாடன் மணிவண்ணன் (14 வயது), பொன்னாலை, திருமதி யோகசுமியி தேவன் இளங்கோ (88 வயது), ராசு (70 வயது), திருமதி மாலினி ஆனந்தராசா (35 வயது), திருமதி சாரதாம்பாள் (42 வயது) சித்தங்கேணி, என். தேவன்வாசு 39 வயது) சகிசாலை, செல்வி விஜிதா இராசதுரை (18 வயது). இச்சம்பவத்தின் யாழ்ப்பாணம் இடக்கல்லூரி உப அதிபர் சே. சிவராஜாவின் வீடு உட்பட நான்கு வீடுகளை சேதமடைந்தன. (56-சி)

# புலிகளின்

(2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) விமான மாரீகமாக புலிகளுக்கு தெரிந்த கடுமையான தாக்குதலை மேற்கொண்ட போதிலும் புலிகள் அரசு படைகளினால் வெவ்வேறுபகுதிகளில் இருந்து தப்பிவருகின்றனர். (ரி)

# இந்திய

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) தூதர் திரு. நாகேந்திரநாத் ஜாஜு குதிபதி திரு. பிரேமதாசாவிடம் கடுமையான இடையூற்தே இலங்கை அரசு விசாரணைக்கு உத்தரவு பிறப்பித்துள்ளது. (பு)

# புலிகள்-அரசு

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) லுக்கு முன் இலங்கை அரசு புலிகளுக்கு பேச்சுக்களை ஆரம்பிக்காது என்றும் அச்செய்தியின் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டது. தற்போது சமாதானப் பேச்சு வார்த்தைகளை தொடங்கினால் அதுசிக்களமக்களை மத்தியில் வெறுப்பை சம்பாதித்து ஆளும் ஐ. தே. க. கட்சிக்கு உள்நாட்சி தேர்தலில் தோல்வியை தேடித் தரக்கூடும் என்றும் இலங்கை அரசு அங்குள்ளது என அரசியல் அவதானிகள் தெரிவிக்கின்றனர். இதனால் தற்போது இரு பகுதியினரிடையேயும் பலத்த சண்டைநடைபெற்று வருகின்றது. (ரி)

நான்கு பொதுமக்களை கைது செய்து மண்டுர் இராணுவ முகாமுக்குக் கொண்டுசென்றனர். பின்பு மறுநாள் இவர்களில் இருவரின் தலைகளை துண்டித்து சப்பிட்ட சடல்களை மண்டுர் பாலத்திற்குக் கிடக்கக் காணப்பட்டன. இதேநேரம், சித்தாண்டி இராணுவத்தினர் பாடசாலை யொன்றில் படிப்பித்துக் கொண்டிருந்த நடராசா சிவராசா (வயது-32) என்ற ஆசிரியரை கைது செய்து முகாமுக்குக் கொண்டுசென்றதாகவும் கூறப்படுகிறது. (வி)

# மேதின முழக்கம் - விடுதலையை நோக்கமாக கொண்டிருக்க வேண்டும்

(யாழ்ப்பாணம்) இவ்வாண்டு மேதின முழக்கம் குமுறும் தமிழர் விடுதலையை இறுதி நோக்கமாகக் கொண்டு அமைந்திருக்க வேண்டுமென்று யாழ்ப்பாண கிணச்சுழைமாணவர் அமைப்பு விடுத்தும் மேதினச்செய்தியினை தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. அவ்வறிக்கையில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது: அலகத்திற்குக்காலம் நெருக்கடி என்ற பிரச்சனைகளும் வேறுபடுவதுடன் முதன்மை

தன்மையும் மாறுபடுகின்றது. இன்ற தமிழ்மக்களை தேசிய விடுதலையை நிரூபிப்பதன் மூலம் தான் தம்மீதுகிறிஸ்தவ அரசினால் நேரடியாகவும் சர்வதேச அரசுகளால் மறைமுகமாகத் திணிக்கப்படுகின்ற அடக்குமுறைகளை உடைத்தெறித்து உரிமை பெற்ற இனமாக தமது தாயக பூமியில் பெருமையுடன் வாழமுடியும்.

# அழைப்பு

(யாழ்ப்பாணம்) இன்றைய மேதின ஊர்வலத்திலும், பொதுக்கூட்டத்திலும் கலந்துகொள்ளும் பொருட்டு, இன்று காலை 7-00 மணிக்கு யாழ்ப்பாணம், வகுப்புத் தொழிலாளர்களையும் யாழ்ப்பாணம் சந்திரச் சந்திரன் ஒன்றுகூடுமாறு, வந்தக ஊழியர் சங்கமும், வகுப்புத் தொழிலாளர் சங்கமும் இணைந்து வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளன.

# யாழ்ப்பாணத்தில்

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) வடையம். இக்கூட்டத்தில் விடுதலைப் புலிகள் மக்கள் முன்னணி முக்கியஸ்தர்கள் கலந்துகொண்டு உரைவாழ்வு உரைகள். இம்மேதினத்தில் சர்வதேசப் பத்திரிகையாளர்களும் மற்றும் பிரமுகர்களும் கலந்துகொள்ள உள்ளனர். யாழ்ப்பாணம், குடாநாட்டின் பண்பகுதிகளில் இருந்தும் இலங்கை மக்களின் இணைய ஊர்வலத்திலும், பொதுக்கூட்டத்திலும் கலந்துகொள்கின்றனர்.

# புலிகளின்

(2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) விமான மாரீகமாக புலிகளுக்கு தெரிந்த கடுமையான தாக்குதலை மேற்கொண்ட போதிலும் புலிகள் அரசு படைகளினால் வெவ்வேறுபகுதிகளில் இருந்து தப்பிவருகின்றனர். (ரி)

# இன்று

இன்று மருதனூர் மடம் சந்தியிட்டு இருந்து காலை 9 மணிக்கு ஆரம்பமாகும் ஊர்வலம் ஊர்வலம் பவனியில் கலந்துகொள்ளும் அணிகளின் விபரம் வருமாறு: மாணவர் அணி, கூட்டுறவாளர் அணி, விடுதலைப்புலிகளின் மக்கள் முன்னணிப் பிரமுகர்களின் அணி, வலிமையுடைய பிரிவு அணி, தென்மராட்சிப் பிரிவு அணி, படமராட்சிப் பிரிவு அணி, 'படமராட்சி' பிரிவு அணி, 'தீவுப்பகுதி அணி', 'கிணச்சு' சாரப்பிரிவு அணி, மகளிர் முன்னணி அணி, நிதி நிர்வாகப் பிரிவு அணி, அனைத்து தொழிலாளர் பிரிவு அணி, கைக்கிள் ஊர்வல அணியினர். (வி-ரி)

# மரண அறிவித்தல்

# திருமதி தங்கம்மா சோமஸ்கந்தராஜா

திருமதி தங்கம்மா சோமஸ்கந்தராஜா காலமாகி விட்டார். அவரின் காலஞ்சென்ற முன்னாள் முல்லைத்தீவு தேவி டிஸ்பென்சரி உரிமையாளர் Dr சோமஸ்கந்தராஜா அவர்களின் அன்புமனைவியும், திருமதி குலமணி கந்திரவேலு (டிஸ்பென்சரி கரடிப்போக்கு சந்தி, கிளிநொச்சி), திருமதி செல்வமணி கருணாகிரிநாதன், செல்வி தவமணி ஆகியோரின் அன்புத் தாய்மாமாவார். அன்னரின் இறுதிக் கிரியைகளை செட்டிபுரத்தி பண்டத்தரிப்பில் இன்று [01-05-91] புதன் கிழமை நண்பகல் 12-00 மணிக்கு அன்றாடது இடலத்தி நடைபெற்று பூதவுடல் கனிபுரம் சம்புல்துறை மயானத்தில் தகனஞ் செய்யப்படும். இத்தகவலை உறவினர், உறவினர், நண்பர்கள் ஏற்க கொள்ளவும். தகவல்: செல்வி தவமணி செட்டிபுரத்தி, பண்டத்தரிப்பு; (சி-4797)